|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | WIPO-A-B&W | **A** |
| PCT/WG/11/22 | | |
| الأصل: بالإنكليزية | | |
| التاريخ: 15 مايو 2018 | | |

معاهدة التعاون بشأن البراءات

الفريق العامل

الدورة الحادية عشرة

جنيف، من 18 إلى 22 يونيو 2018

تنسيق المساعدة التقنية في إطار معاهدة التعاون بشأن البراءات

وثيقة من إعداد المكتب الدولي

# أنشطة المساعدة التقنية في إطار معاهدة التعاون بشأن البراءات

1. اتفق الفريق العامل في دورته الخامسة في 2012 على جعل التقارير بشأن مشروعات المساعدة التقنية المتعلقة بمعاهدة التعاون بشأن البراءات (معاهدة البراءات) بندا منتظما في جدول أعمال دوراته المقبلة (انظر الفقرة 20 من الوثيقة PCT/WG/5/21).
2. وقدم المكتب الدولي إلى الفريق العامل، في دورات لاحقة له، وثيقة عمل تضمنت معلومات عن أنشطة المساعدة التقنية المتعلقة بمعاهدة البراءات لفائدة البلدان النامية، والتي لها تأثير مباشر على استخدام هذه البلدان لمعاهدة البراءات، كما تضمنت خطة العمل التي تشمل الأنشطة المزمع تنفيذها في الفترة المتبقية من السنة ذات الصلة (على سبيل المثال، انظر الوثيقة PCT/WG/10/19 المقدمة إلى الدورة العاشرة للفريق العامل).
3. وتقدم هذه الوثيقة معلومات عن أنشطة المساعدة التقنية المتعلقة بمعاهدة البراءات والتي قام بها المكتب الدولي في عام 2017، وحتى الآن في عام 2018، كما تعرض خطة العمل التي تشمل الأنشطة المزمع تنفيذها في الفترة المتبقية من عام 2018، سواء فيما يتعلق بأنشطة المساعدة التقنية التي لها تأثير مباشر على استخدام البلدان النامية لمعاهدة البراءات أو فيما يخص أنشطة المساعدة التقنية المتعلقة بمعاهدة البراءات التي تجري تحت إشراف هيئات الويبو الأخرى.

### أنشطة المساعدة التقنية التي لها تأثير مباشر على استخدام البلدان النامية لمعاهدة البراءات

1. يرد في المرفقين الأول والثاني من هذه الوثيقة معلومات بشأن أنشطة المساعدة التقنية التي تؤثر تأثيرا مباشرا على استخدام البلدان النامية لمعاهدة البراءات؛ وجرى إدراج جميع أنشطة المساعدة التقنية التي يكون أحد المستفيدين منها على الأقل ضمن البلدان المؤهلة للحصول على تخفيض في رسوم معاهدة البراءات وفقا للبند 5 من جدول رسوم المعاهدة، الذي دخل حيز النفاذ في 1 يوليو 2015. ويتضمن المرفق الأول قائمة شاملة بجميع أنشطة المساعدة التقنية التي نُفذت في عام 2017، بينما يقدم المرفق الثاني قائمة بجميع الأنشطة التي نُفذت حتى الآن في عام 2017، كما يعرض خطة العمل للفترة المتبقية من عام 2017. ولمزيد من المعلومات الأساسية عن تخطيط هذه المساعدة التقنية وتقديمها، انظر الفقرات من 5 إلى 11 من الوثيقة PCT/WG/6/11.

أنشطة المساعدة التقنية المتعلقة بمعاهدة البراءات، التي أجريت تحت إشراف هيئات الويبو الأخرى

1. كما هو مبين في الفقرتين 12 و13 من الوثيقة PCT/WG/6/11، جرى، كما هو منصوص عليه في المادة 51 من معاهدة البراءات، تنفيذ العديد من أنشطة المساعدة التقنية التي تتعلق بتطوير أنظمة البراءات في البلدان النامية وتتجاوز الأنشطة التي تؤثر تأثيرا مباشرا على استخدام البلدان النامية لمعاهدة البراءات تحت إشراف هيئات الويبو الأخرى (غير نظام معاهدة البراءات)، ولا سيما اللجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية (لجنة التنمية) واللجنة المعنية بمعايير الويبو (لجنة المعايير) والجمعية العامة للويبو.
2. ولما كان عرض قائمة مفصلة بجميع تلك الأنشطة والمشاريع يتجاوز نطاق هذه الوثيقة، تقدم الفقرات التالية بعض الأمثلة على تلك الأنشطة والمشاريع. ويمكن الاطلاع على مزيد من التفاصيل عن المشاريع التي جرى إخطار الفريق العامل بها في الفترة من 2013 إلى 2017 في الوثائق PCT/WG/6/11 و PCT/WG/7/14و PCT/WG/8/16 وPCT/WG/9/6 وPCT/WG/10/19.
   1. توفر الويبو لمكاتب الملكية الفكرية مجموعة من التطبيقات الحاسوبية المعروفة بمجموعة تطبيقات الويبو المكتبية للملكية الفكرية بهدف دعم معالجة طلبات حقوق الملكية الفكرية، بما في ذلك البراءات. ويُنفذ هذا العمل في إطار البرنامج 15 "حلول الأعمال لمكاتب الملكية الفكرية" تحت مسؤولية قطاع البنية التحتية العالمية (انظر اقتراح البرنامج والميزانية للثنائية 2018/2019، الوثيقة A/57/6). وتتألف "مجموعة تطبيقات الويبو المكتبية للملكية الفكرية" من ثلاثة أنظمة يكمل أحدها الآخر وهي: نظام الويبو للملفات (ويبو فايل)، ونظام أتمتة الملكية الصناعية (الإباس) ووحدة الويبو للنشر (WIPO Publish)، وتستفيد من دعم مركّب لتقديم الخدمات المركزية يتيح تبادل البيانات على نحو فعال وموثوق به بين مكاتب الملكية الفكرية والأنظمة العالمية. ويعد الإباس جوهر مجموعة تطبيقات الويبو المكتبية للملكية الفكرية وهو يدعم معالجة حقوق الملكية الفكرية من خلال نظام يضبط تسلسل الأعمال بطريقة يمكن تكييفها حسب احتياجات مكتب الملكية الفكرية وإطاره القانوني. ويعد نظام ويبو فايل تطبيق حاسوبي يتيح لمكاتب الملكية الفكرية تقديم جميع الخدمات عبر الإنترنت لمقدمي الطلبات والوكلاء، من إيداع الطلبات الجديدة وحتى إيداع المعاملات اللاحقة. ومن ثم فهذا النظام يسرع عمليات الإيداع وبوسعه أن يحسن الجودة من خلال التقاط البيانات المتعلقة بالملكية الفكرية مرة واحدة فقط عند المصدر. أما وحدة الويبو للنشر WIPO Publish فهي تطبيق حاسوبي يمكّن مكاتب الملكية الفكرية من بثّ معلومات النشر الرسمية والمعلومات المتعلقة بالملكية الفكرية على الإنترنت للمستخدمين ولقواعد بيانات الملكية الفكرية العالمية من خلال استخراج بيانات الملكية الفكرية من نظام الإباس أو غير ذلك من أنظمة إدارة الملكية الفكرية في مكتب الملكية الفكرية. ويمكن لمكاتب الملكية الفكرية أن تستعين بوحدة الويبو للنشر WIPO Publish لتوفير خدمات البحث عبر الإنترنت في حقوق الملكية الفكرية المنشورة وتوفير النشر الإلكتروني الكامل للطلبات. كما يُيسر نظام WIPO Publish تشاطر البيانات وإدماجها في قواعد البيانات والمنصات العالمية للملكية الفكرية على غرار ركن البراءات ونظام الويبو للنفاذ المركزي. وتتوفر مجموعة تطبيقات الويبو المكتبية للملكية الفكرية مجانًا وفق منهجية قائمة على المشاريع، حيث تُستهل بناءً على طلب من مكتب الملكية الفكرية المعني. وتُنظم المشاريع وفقاً لنموذج مسؤولية مشترك استنادًا إلى تقييم أولي للاحتياجات والقدرات وملاءمة حلول الويبو البرمجية لمكاتب الملكية الفكرية. وتوفر الويبو موارد لتطوير الحلول البرمجية وصيانتها ودعمها، إلى جانب المساعدة في الموقع والمشورة وخدمات إدارة المشاريع. وتنقل الويبو، قدر الإمكان، المعارف إلى مكتب الملكية الفكرية من خلال التدريب الميداني وحلقات العمل الإقليمية وفقاً للطلب والموارد المتاحة. وللحصول على مزيد من المعلومات عن مجموعة تطبيقات الويبو المكتبية للملكية الفكرية، انظر الفقرات من 18 إلى 32 من الوثيقة CDIP/21/4للدورة الحادية والعشرين للجنة، التي ستعقد في جنيف من 14 إلى 18 مايو 2018، والوثيقة WIPO/IP/ITAI/GE/18/4 لاجتماع مكاتب الملكية الفكرية بشأن استراتيجيات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات والذكاء الاصطناعي لأغراض إدارة الملكية الفكرية الذي سيعقد في جنيف في الفترة من 23 إلى 25 مايو 2018.
   2. يستمر إنشاء مراكز دعم التكنولوجيا والابتكار، حيث توفر مجموعة من الخدمات بما في ذلك الوصول إلى المعلومات المتعلقة بالبراءات لمكاتب الملكية الفكرية في البلدان النامية. ويُنفذ هذا العمل في إطار البرنامج 14 "خدمات النفاذ إلى المعلومات والمعرفة" تحت مسؤولية قطاع البنية التحتية العالمية (انظر اقتراح البرنامج والميزانية للثنائية 2018/2019، الوثيقة A/57/6). وقد أُسس أكثر من 600 مركز من مراكز دعم التكنولوجيا والابتكار حول العالم، وأطلقت مشاريع في 72 دولة من الدول الأعضاء. وأجريت أنشطة التدريب في الموقع بشأن البحث في البراءات وتحليلات البراءات في 31 بلدًا في 2017. وعقدت مؤتمرات إقليمية أيضًا في 2017 للنهوض بتبادل الخبرات وأفضل الممارسات فيما بين مراكز دعم التكنولوجيا والابتكار. وتقدم منصة مراكز دعم التكنولوجيا والابتكار الإلكترونية أيضًا شبكة لمجتمع مراكز دعم التكنولوجيا والابتكار العالمي للتعاون وتبادل المعلومات والنفاذ إلى فرص تعليم جديدة؛ وثمة أكثر من 2000 عضوًا مسجلاً في المنصة، وفي 2017، وصل عدد مشاهدات الصفحات إلى 22 ألف مشاهدة تقريبًا. ويجري حالياً تنفيذ مشروع جدول أعمال التنمية المتعلق بإطلاق خدمات جديدة تتعلق بتحديد الاختراعات واستخدامها في الملك العام مع شبكات مراكز دعم التكنولوجيا والابتكار في ثمانية بلدان رائدة ومن المقرر الانتهاء منه في عام 2018. ويمكن الحصول على مزيد من المعلومات بشأن مراكز دعم التكنولوجيا والابتكار على موقع الويبو عبر الرابط: http://www.wipo.int/tisc/ar/index.htmlوفي الفقرة 38 من تقرير المدير العام بشأن تنفيذ جدول أعمال التنمية في عام 2017 (الوثيقة CDIP/21/2) والذي سيناقش في الدورة الحادية والعشرين للجنة التنمية التي ستنعقد في الفترة من 14 إلى 18 مايو 2018. وترد التفاصيل المتعلقة بمنهجيات إنشاء مراكز دعم التكنولوجيا والابتكار وتقييم أنشطتها في الفقرتين 22 و34 من الوثيقة 4CDIP/21/، والتي ستناقش أيضًا في هذه الدورة للجنة التنمية.
   3. يعد البرنامجان المعنونان "النفاذ إلى الأبحاث من أجل التنمية والابتكار" و"النفاذ إلى المعلومات المتخصصة بشأن البراءات" من الأنشطة الأخرى في إطار البرنامج 14 المعنون: "الخدمات للنفاذ إلى المعلومات والمعرفة" تحت مسؤولية قطاع البنية التحتية العالمية (انظر اقتراح البرنامج والميزانية للثنائية 2018/2019، الوثيقة A/57/6). ويسمح برنامج النفاذ إلى الأبحاث من أجل التنمية والابتكار لمكاتب الملكية الفكرية والمؤسسات الأكاديمية والبحثية في البلدان النامية والبلدان الأقل نموًا بأن تنفذ مجانًا أو بتكلفة منخفضة إلى حوالي 7500 مجلة علمية وتقنية قائمة على الاشتراكات و22 ألف كتاب إلكتروني ومصنفات مرجعية من خلال شراكة بين القطاعين العام والخاص. وفيما يخص النفاذ إلى البحث التجاري في البراءات والخدمات التحليلية، يوفر برنامج النفاذ إلى المعلومات المتخصصة بشأن البراءات إمكانية النفاذ لأكثر من 80 مؤسسة مُسجَّلة في 30 بلداً من البلدان النامية والبلدان الأقل نمواً بالمجان أو بتكلفة منخفضة. ويوفر موقع الويبو المزيد من المعلومات حول الأنشطة ومعايير الأهلية بشأن برنامجي "النفاذ إلى الأبحاث من أجل التنمية والابتكار" و"النفاذ إلى المعلومات المتخصصة بشأن البراءات" عبر الرابط: <http://www.wipo.int/ardi/en/> والرابط: <http://www.wipo.int/aspi/en/> بالترتيب. وتقدم الفقرة 38 من تقرير المدير العام بشأن تنفيذ جدول أعمال التنمية في عام 2017 (الوثيقة CDIP/21/2) أيضًا المزيد من التفاصيل حول هذين البرنامجين.
   4. توفر قاعدة بيانات "ركن البراءات"، المتاحة بلغات النشر العشر في نظام معاهدة البراءات، إمكانية النفاذ إلى أكثر من 69 مليون وثيقة براءة، بما في ذلك أكثر من 3.3 مليون طلب منشور من طلبات معاهدة البراءات، ويشمل ذلك مجموعات من 52 مكتبا وطنيا/إقليميا، وكثير من هذه الوثائق يمكن البحث في نصها الكامل. وتتوافر أيضا المعلومات المتعلقة بمعالجة الطلبات المودعة بناء على معاهدة التعاون بشان البراءات في المرحلة الوطنية لما عدده 60 مكتبا وطنيا أو إقليميا. ويتوفر المزيد من المعلومات حول ركن البراءات على الموقع الويبو الإلكتروني التالي: http://www.wipo.int/patentscope/ar/index.html. ومنذ سبتمبر 2017، أصبحت أداة الترجمة المعتمدة على "الذكاء الصناعي"، المعروفة باسم "أداة الترجمة الآلية العصبية في الويبو" (WIPO Translate NMT)، متاحة كنسخة كاملة للترجمة من الإنكليزية إلى كل من لغات النشر التسع الأخرى في نظام معاهدة البراءات ومن هذه اللغات إلى الإنكليزية، باستثناء الترجمة من العربية إلى الإنكليزية ومن الإنكليزية إلى العربية، فهذان الزوجان اللغويان غير متاحين إلا على منصة عامة للاختبار التجريبي. وتسمح أداة WIPO Translate NMT للمستخدم بالاختيار من 32 مجالاً تقنيا مأخوذين من التصنيف الدولي للبراءات أو السماح للنظام باكتشاف المجال تلقائيا حسب المحتوى التقني لوثيقة البراءة المترجمة. وباستخدام الترجمة الآلية العصبية (NMT) وبأخذ المجال التقني في الحسبان، تستطيع الأداة الترجمة بأسلوب وصياغة لغوية يحاكيان بدرجة كبيرة الاستعمال الشائع للغة، وبدقة أكثر وأداء يفوق أداء أدوات الترجمة الإحصائية السابقة في أزواج لغوية متميزة. وعلاوة على ذلك، على مدار العام الماضي، صار محتوى الملفات أو الملفات المجمعة لمجموعات البراءات من أستراليا والولايات المتحدة الأمريكية متاحا من خلال ركن البراءات، مما أضاف إلى المجموعات الوطنية/الإقليمية الأوروبية واليابانية والكندية.
   5. يمكّن نظام الويبو للنفاذ المركزي إلى نتائج البحث والفحص (WIPO CASE) مكاتب البراءات من تقاسم وثائق البحث والفحص المرتبطة بطلبات البراءات بطريقة آمنة. ومن ثم يتسنى لمكاتب الملكية الفكرية أن تحسن فعالية إجراءات البحث والفحص الخاصة بها وجودتها. ويرتبط نظام الويبو للنفاذ المركزي إلى نتائج البحث والفحص بنظام ملف البوابة الواحدة (OPD) الذي أنشأته مكاتب الملكية الفكرية الخمسة لتبادل المعلومات بين النظامين. وحاليا، يشارك ما عدده 31 مكتبا في "ويبو كيس" كمكاتب نفاذ فقط لكي تتمكن من استرجاع المعلومات التي أصبحت متاحة، ويتيح ما عدده 15 مكتبا (بما في ذلك المكتب الدولي) تقارير البحث والفحص من خلال ويبو كيس بوصفها مكاتب توريد. ويتوفر المزيد من المعلومات حول نظام الويبو للنفاذ المركزي على الموقع الإلكتروني للويبو من خلال الرابط:http://www.wipo.int/case/en/..
   6. وتوفر أكاديمية الويبو في إطار البرنامج 11 تحت مسؤولية قطاع التنمية أنشطة التدريب وتكوين الكفاءات البشرية لفائدة البلدان النامية والبلدان الأقل نموًا والبلدان المنتقلة إلى نظام الاقتصاد الحر (انظر اقتراح البرنامج والميزانية للثنائية 2018/2019، الوثيقة A/57/6). ويُقدم التدريب من خلال برنامج التطوير المهني الذي يوفر تدريبات بشأن الملكية الفكرية للمسؤولين الحكوميين من خلال برنامج التعلم عن بعد الذي يوفر منصة للتعلم الإلكتروني تتضمن دورات تعليمية بما يصل إلى 7 لغات ومن خلال برنامج المؤسسات الأكاديمية الذي يدعم النفاذ إلى التعليم العالي بشأن الملكية الفكرية من خلال برامج الماجستير المشتركة. وتدير أكاديمية الويبو أيضًا مدرسة صيفية حول الملكية الفكرية. وفي 2017، قدم ما يزيد على 155 دورة تعليمية من خلال برنامج التعليم عن بعد، وقدمت 6 برامج ماجستير مشتركة عالميًا بمشاركة أكثر من 180 طالبًا. ويوفر موقع الويبو الإلكتروني المزيد من المعلومات حول برامج أكاديمية الويبو عبر الرابط: http://www.wipo.int/academy/ar/index.html وهو يشمل رابط لمركز الويبو للتعلم الإلكتروني https://welc.wipo.int/index\_ar.php حيث يمكن النفاذ إلى دليل التدريب الذي يتضمن العروض المتاحة في إطار برامج أكاديمية الويبو. وتشير الفقرتان 9 و10 من تقرير المدير العام بشأن تنفيذ جدول أعمال التنمية في 2017 (الوثيقة CDIP/21/2) أيضًا إلى الأنشطة الجارية مؤخرًا داخل أكاديمية الويبو.
   7. نظرت الجمعية العامة للويبو في 2017 (انظر الوثيقة WO/GA/49/15) في أنشطة المساعدة التقنية الرامية إلى تيسير إيداع التبليغات في شكل إلكتروني في البلدان النامية والبلدان الأقل نموا والبلدان التي تمر بمرحلة انتقالية، بما يتماشى مع البند 4 من البيانات المتفق عليها في المؤتمر الدبلوماسي الذي اعتمد معاهدة قانون البراءات،
3. ويمكن الحصول على معلومات عامة عن أنشطة المساعدة التقنية المنفذة عن طريق الويبو لفائدة البلدان النامية في قاعدة بيانات المساعدة التقنية في مجال الملكية الفكرية (IP-TAD) عبر الرابط <http://www.wipo.int/tad/en> وهي متوفرة بالإنكليزية والفرنسية والأسبانية. وتسمح قاعدة البيانات للمستخدم بالبحث عن أنشطة المساعدة خلال الفترة الزمنية المطلوبة باستخدام البلد المستفيد ونوع المساعدة المقدمة والمكان/البلد المضيف ومجال الملكية الفكرية وقطاع الويبو.

# طريقة عمل نظام معاهدة البراءات فيما يخص تنظيم المساعدة التقنية لفائدة البلدان النامية

1. ناقش الفريق العامل في دورته الخامسة المعقودة في 2012 طريقة عمل نظام معاهدة البراءات فيما يخص تحقيق أهدافه بشأن تنظيم المساعدة التقنية لفائدة البلدان النامية استنادًا إلى الوثيقة PCT/WG/5/6. وترد هذه المناقشات بإيجاز في الفقرة 23 من ملخص الرئيس الخاص بهذه الدورة (الوثيقة PCT/WG/5/21) وهي كالتالي:

"23. أعرب بعض الوفود التي تحدثت في الموضوع عن تأييده للاقتراح المبين في الوثيقة PCT/WG/5/6 بشأن انتظار المناقشات بشأن "المراجعة الخارجية للمساعدة التقنية التي تقدمها الويبو في مجال التعاون لأغراض التنمية" (الوثيقة CDIP/8/INF/1) والتي تُنفذ حاليًا في لجنة التنمية قبل النظر في كيفية المضي قدمًا فيما يتعلق بالأجزاء المتعلقة بالمساعدة التقنية من توصيات خارطة طريق معاهدة البراءات. وفي هذا السياق، أكد بعض الوفود على أهمية استقاء الدروس من التقرير، وأن تأخذ معاهدة البراءات بناصية الأجزاء المتعلقة بها من التوصيات الواردة في التقرير وإيجاد تنسيق أفضل وقدر أكبر من الوضوح بشأن مدى ارتباط معاهدة البراءات بمشروعات المساعدة التقنية المنفذة في جوانب أخرى بالويبو والتي تشرف عليها هيئات أخرى بالويبو مثل لجنة التنمية".

1. وقد أُجريت "المراجعة الخارجية للمساعدة التقنية التي تقدمها الويبو في مجال التعاون لأغراض التنمية" (الوثيقة CDIP/8/INF/1)("المراجعة الخارجية") المشار إليها في الفقرة 23 من الوثيقة PCT/WG/5/21 كمكون لمشروع معتمد من لجنة التنمية في دورتها الرابعة في 2009. واحتوت المراجعة الخارجية على مراجعة لأنشطة المساعدة التقنية الخاصة بمعاهدة البراءات والتي أدرجت في المراجعة الخارجية لمتابعة التوصية 211 (ثانيا) من توصيات خارطة طريق معاهدة البراءات التي أيدها الفريق العامل في دورته الثالثة في عام 2010 (انظر الوثائق PCT/WG/3/2وPCT/WG/3/5 وPCT/WG/3/13) والفقرات من 14 إلى 137 من تقرير هذه الدورة، الوثيقة PCT/WG/3/14 Rev). ويمكن الاطلاع على التوصية 211 (ثانيا) من توصيات خارطة طريق معاهدة البراءات في الفقرة 129 من الوثيقة PCT/WG/3/14 Rev، وهي كما يلي:

"211 (ثانيا): من الموصى به أن يجري المكتب الدولي دراسة متابعة للمراجعة والتقييم بشأن الطريقة التي عمل بها نظام معاهدة البراءات فيما يخص تحقيق هدفه بشأن نشر المعلومات التقنية وتيسير النفاذ إلى التكنولوجيا فضلاً عن تنظيم المساعدة التقنية لفائدة البلدان النامية.

"وينبغي أيضا أن تقدم الدراسة توصيات واقتراحات بشأن كيفية تحين تحقيق الهدف، بما في ذلك كفاية الكشف، لكي تنظر فيها الدول المتعاقدة في الدورة الرابعة للفريق العامل لمعاهدة البراءات، مع الإقرار بأن ثمة تدابير متعلقة بأمور معينة قد تتطلب النقاش في منتديات أخرى بالويبو.

"وفي هذا السياق، يجب إجراء التغييرات المناسبة في الشكل المقترح لملاحظات الأطراف الأخرى (الوثيقة PCT/WG/3/6، المرفق 2، الصفحة 2) بما في ذلك النواحي المتعلقة "بكفاية الكشف"، من أجل مناقشتها في الدورة المقبلة. …"

1. وقدم المكتب الدولي تحديثات عن مناقشات المراجعة الخارجية والوثائق المتصلة بالموضوع المقدمة من اللجنة في الدورة السادسة والدورات اللاحقة للفريق العامل. وقد قدم آخر هذه التحديثات في الدورة العاشرة للفريق العامل في مايو 2017 في الفقرة 11 من الوثيقة PCT/WG/10/19. كما نوقش التقدم المحرز بشأن تنفيذ التوصية 211 ثانيًا والمناقشات التي دارت في اللجنة في الفقرات من 134 إلى 136 من التحديث بشأن تنفيذ توصيات خارطة طريق معاهدة التعاون بشأن البراءات المرفق بالوثيقة "مواصلة تطوير نظام معاهدة التعاون بشأن البراءات" للمناقشة في هذه الدورة للفريق العامل (انظر المرفق الثاني للوثيقة PCT/WG/11/5).
2. وفي الدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية، المنعقدة في أكتوبر/نوفمبر 2016، قررت اللجنة إغلاق بند جدول الأعمال الفرعي الذي يتناول مناقشات المراجعة الخارجية وفتح بند جدول أعمال فرعي في الدورات الست المقبلة بعنوان "المساعدة التقنية التي تقدمها الويبو في مجال التعاون من أجل التنمية" والذي يركز على مقترح من ست نقاط وارد في الملحق الأول من الملخص المقدم من رئيس الدورة السابعة عشرة للجنة (يشار إليه أيضاً باسم "الاقتراح الإسباني المعدل"). ولسهولة الاستدلال، يرد هذا الاقتراح في المرفق الثالث لهذه الوثيقة. وفي نهاية هذه الفترة، ستناقش لجنة التنمية التنفيذ النهائي لهذا الاقتراح، إلى جانب الوثائق ذات الصلة بالمساعدة التقنية، بما في ذلك المراجعة الخارجية.
3. وبدأت المناقشات في إطار بند جدول الأعمال الفرعي "المساعدة التقنية التي تقدمها الويبو في مجال التعاون من أجل التنمية" في الدورة التاسعة عشرة للجنة التنمية في مايو 2017. وفي إطار هذا البند، ناقشت اللجنة الوثائق التالية:
   1. تحسينات محتملة على صفحة الويب الخاصة بالمساعدة التقنية للويبو (الوثيقة CDIP/19/10)؛
   2. وتقرير عن المائدة المستديرة بشأن المساعدة التقنية وتكوين الكفاءات: تبادل الخبرات والأدوات والمنهجيات (الوثيقة CDIP/20/3)؛
   3. وتقرير عن قاعدة بيانات الويبو المشتملة على قائمة الخبراء الاستشاريين (الوثيقة CDIP/20/6).

وبالإضافة إلى ذلك، قدم الخبير الاقتصادي الرئيسي عرضًا حول سياسات الويبو بشأن المراجعة الخارجية التي يقوم بها الزملاء في الدورة التاسعة عشرة للجنة التنمية.

1. وستنظر لجنة التنمية في دورتها الحادية والعشرين، المقرر عقدها في جنيف في الفترة من 14 إلى 18 مايو 2018، في الوثائق التالية في إطار البند الفرعي "المساعدة التقنية التي تقدمها الويبو في مجال التعاون لأغراض التنمية" والمتعلق بالمقترح ذي النقاط الست:
   1. مجموعة ممارسات ومنهجيات وأدوات الويبو القائمة لتقديم المساعدة التقنية (الوثيقة CDIP/21/4)؛
   2. وممارسات الويبو لاختيار المشاورات من أجل المساعدة التقنية (الوثيقة CDIP/21/9).
2. وتضمن التحديث بشأن المناقشات الجارية في لجنة التنمية حول المساعدة التقنية التي تقدمها الويبو في مجال التعاون لأغراض التنمية، المقدم إلى الدورة العاشرة للفريق العامل، توصية بأنه من أجل تجنب تكرار الأعمال ينبغي للفريق العامل أن ينتظر نتيجة مناقشات المقترح الوارد في الملحق الأول لملخص رئيس الدورة السابعة عشرة للجنة التنمية وتنفيذها النهائي، إلى جانب الوثائق ذات الصلة بالمساعدة التقنية، بما في ذلك المراجعة الخارجية، قبل النظر في كيفية المضي قدمًا فيما يتعلق بالأجزاء المتعلقة بالمساعدة التقنية من التوصية 211 ثانيًا من توصيات خارطة طريق معاهدة التعاون بشأن البراءات (انظر الفقرة 13 من الوثيقة PCT/WG/10/19). وفي هذا الصدد، أوضحت الأمانة أن المناقشات التي دارت في لجنة التنمية كانت بجانب التقارير المقدمة إلى الفريق العامل المعني بالمساعدة التقنية المتعلقة بمعاهدة التعاون بشأن البراءات، والتي ستستمر كبند منتظم، كما اتفق عليه الفريق العامل في عام 2012. وأي توصيات بشأن تنفيذ المساعدة التقنية تصدرها اللجنة في المستقبل وتشمل عنصرًا يتعلق بمعاهدة التعاون بشأن البراءات سترجع إلى الفريق العامل للنظر فيها في دورة قادمة (انظر الفقرة 126 من تقرير الدورة العاشرة، الوثيقة PCT/WG/10/25).

إن الفريق العامل مدعو إلى الإحاطة علما بمضمون هذه الوثيقة.

[تلي ذلك المرفقات]

**أنشطة المساعدة التقنية التي لها تأثير مباشر على معاهدة البراءات**

**(منفذة في 2017)**

يحتوي هذا المرفق على قائمة شاملة لجميع أنشطة المساعدة التقنية التي لها تأثير مباشر على استخدام البلدان النامية لمعاهدة البراءات والتي أجريت في 2017 وهي مُصنّفة بحسب محتويات نشاط المساعدة التقنية المنجزة على النحو التالي:

(أ) *المعلومات العامة المتعلقة بالبراءات (يشار إليها بالحرف "ألف" في الجداول)*. الأنشطة التي تنطوي على توفير المعلومات حول حماية البراءات ونظام البراءات الدولي بصفة عامة وتشمل الأحداث التي تجري فيها المحادثات بشأن جوانب نظام البراءات التي لا تقتصر على معاهدة البراءات فقط. ويمكن أن يشمل ذلك عروضا لتقديم نظام البراءات مثل كيفية إيداع طلبات البراءات، والشروط القانونية الرئيسية لكي يكون اختراع ما أهلا للحماية ببراءة، وفوائد الحماية بالبراءات، والبدائل الممكنة مثل نماذج المنفعة وحماية المعلومات التجارية السرية باعتبارها سرا تجاريا. وتشمل الموضوعات الأخرى المتناولة أنظمة البراءات الوطنية والإقليمية، وأهمية المعلومات المتعلقة بالبراءات ودورها، بما في ذلك مبادرات تيسير النفاذ إلى المعلومات التقنية وموضوعات أكثر تفصيلا مثل صياغة البراءات. وفي بعض الأحداث، تُعطى معلومات بشأن الحماية الاستراتيجية للاختراعات ودور البراءات في نقل التكنولوجيا من قبل متحدثين من منظمات أخرى يمكنهم تقديم آرائهم عن القضايا المحلية التي تهم المستفيدين.

(ب) *المعلومات المفصلة المتعلقة بمعاهدة البراءات ( يشار إليها بالحرف "باء" في الجداول)*. توفر الندوات المفصلة بشأن معاهدة البراءات تغطية شاملة للمعاهدة. وفيما يخص الشروط الشكلية ومعالجة الطلبات في مكاتب تسلم الطلبات، تشمل الموضوعات المطروحة العناصر المطلوبة في الطلبات الدولية للبراءة، وأساليب الإيداع المختلفة المتاحة، والرسوم المستحقة خلال عملية الإيداع، وإيداع مطالبات الأولوية، وتصحيح أوجه النقص، وتصحيح الأخطاء الواضحة، وتدوين التغيرات، وحالات السحب. وتتناول الندوات أيضا موضوعات رئيسية مثل دور ومهام المكتب الدولي وإدارات البحث الدولي والفحص التمهيدي الدولي. ويشمل ذلك النشر الدولي للطلبات، وإعداد تقارير البحث الدولي وتقارير الفحص التمهيدي الدولي بشأن أهلية الحماية بموجب براءة، وخيارات مثل البحث الدولي التكميلي، والتعديلات بموجب المادة 19 وإجراءات الفحص التمهيدي الدولي بموجب الفصل الثاني. كما تناقش ندوات معاهدة البراءات مسألة دخول المرحلة الوطنية، وتبين الإجراءات التي يقوم بها المكتب الدولي وتلك التي ينبغي أن يقوم بها المودع، وتشير إلى الشروط الوطنية المحددة مثل الترجمات ووثائق الأولوية. وعلاوة على ذلك، غالبا ما تشمل ندوات معاهدة البراءات وصفا للخدمات المتاحة في إطار نظام الخدمات الشبكية لمعاهدة البراءات (ePCT)، وقاعدة بيانات ركن البراءات، وإحالات إلى مزيد من مصادر المعلومات على موقع الويبو الإلكتروني.

(ج) *الدورات التدريبية المتعلقة بمعاهدة البراءات لفائدة مسؤولي المكاتب* *( يشار إليها بالحرف "جيم" في الجداول)*. ستغطي المساعدة المقدمة لمسؤولي المكاتب العاملة في إطار معاهدة البراءات الأجزاء الوجيهة من المعاهدة بالنسبة للمكاتب المستفيدة، سواء أكانت مكتبا لتسلم الطلبات، أو إدارة للبحث الدولي، أو إدارة للفحص التمهيدي الدولي أو مكتبا معيّنا/منتخبا. وعلى سبيل المثال، فالمساعدة المقدمة للمكاتب التي هي، في نفس الوقت، مكاتب لتسلم الطلبات ومكاتب معيّنة ستتناول معالجة الطلبات قبل إحالتها إلى المكتب الدولي ودخول المرحلة الوطنية. وفيما وتتيح هذه المساعدة أيضا فرصة للمكاتب لإثارة قضايا محددة مع المكتب الدولي.

(د) *المساعدة المتعلقة بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات (يشار إليها بالحرف "دال" في الجداول).* تغطي الأنشطة المتعلقة بإرساء البنية التحتية لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات والمساعدة التقنية على استخدامها إتاحة أدوات وخدمات تكنولوجيا المعلومات المتعلقة بمعاهدة البراءات وتدريب الموظفين على استخدامها. ويشمل ذلك نظام تبادل البيانات الإلكترونية لمعاهدة البراءات (PCT-EDI)، ونظام الخدمات الشبكية لمعاهدة البراءات (ePCT). وسيتضمن جزء كبير من هذه المساعدة عروضا عن الأنظمة وتدريبا عمليا لتمكين المستخدمين من إتقان هذه الأدوات والاستفادة منها استفادة كاملة.

(ه) *مساعدة البلدان التي تنظر في الانضمام إلى معاهدة البراءات (يشار إليها بالحرف "هاء" في الجداول)*. يوفر المكتب الدولي مساعدة خاصة للبلدان التي تنظر في الانضمام إلى معاهدة البراءات وللدول المتعاقدة الجديدة. وتشمل تلك المساعدة توفير المعلومات للبلدان التي ترغب في أن تصبح أعضاء في معاهدة البراءات وتقديم المشورة لها بشأن إدخال التعديلات على القانون الوطني قبل انضمامها. كما يوفر المكتب الدولي برنامجا تدريبيا في مرحلة ما بعد الانضمام للدول المتعاقدة الجديدة. وهذا يعني أن المكتب الدولي يزور البلد لإذكاء الوعي بالمعاهدة ونظام البراءات وشرح ذلك للعاملين في المجال القانوني ومؤسسات البحث والشركات، وتقديم المساعدة إلى المكتب الوطني من أجل التنفيذ الكامل للمعاهدة والبدء في العمل كمكتب لتسلم الطلبات. ويقدم جزء آخر من برنامج ما بعد الانضمام فرصة للمسؤولين من الدول المتعاقدة الجديدة لتلقي التدريب العملي في الويبو في جنيف.

(و) *مساعدة الإدارات الدولية (يشار إليها بالحرف "واو" في الجداول)*. وفي الأخير، يقدم المكتب الدولي المساعدة التقنية للدول التي تعمل كإدارة للبحث الدولي وإدارة للفحص التمهيدي. وتشمل تلك المساعدة القيام بزيارة إلى مكتب ينظر في تقديم طلب ليصبح إدارة دولية وذلك من أجل شرح الإجراءات والمتطلبات اللازمة للتعيين وتحديد المجالات التي يمكن فيها إجراء مزيد من العمل التقني قبل تقديم أي طلب رسمي. وبعد التعيين، يمكن تقديم المساعدة التقنية لتدريب المسؤولين قبل أن يبدأ المكتب عملياته.

\* تدل على بلد أو مكتب يشاركان في تقديم المساعدة التقنية إلى جانب المكتب الدولي في أي حدث

| **التاريخ: ..."** | **التمويل** | **نوع الحدث** | **المضمون** | **وصف الحدث** | **الجهة (الجهات) المشاركة في التنظيم** | **المكان** | **أصل المشاركين** | **نوع المشاركين** | **عدد المشاركين** |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 2017-1 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | جيم | بعثة الخبراء وتدريب فاحصي البراءات على فحص طلبات معاهدة التعاون بشأن البراءات في المرحلة الوطنية |  | تايلند (TH) | تايلند (TH) | مكتب | 35 |
| 2017-2 | الميزانية العادية | أخرى | جيم | بعثة الخبراء لمناقشة عمليات معاهدة التعاون بشأن البراءات مع الشركات ولجنة الملكية الفكرية |  | جنوب أفريقيا (ZA) | جنوب أفريقيا (ZA) | مكتب |  |
| 2-2017 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | ندوة تدريب إقليمية بشأن معاهدة البراءات في ضيافة المنظمة الإقليمية الأفريقية للملكية الفكرية | المنظمة الإقليمية الأفريقية للملكية الفكرية | زمبابوي (ZW) | بوتسوانا (BW) غامبيا (GM) غانا (GH) كينيا (KE) ليسوتو (LS)  ملاوي (MW) موزامبيق (MZ) ناميبيا (NA) نيجيريا (NG)  رواندا (RW) جنوب أفريقيا (ZA) سوازيلند (SZ) تنزانيا (TZ) أوغندا (UG) زامبيا (ZM) | مكتب+ مستخدمون | 25 |
| 2-2017 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء | ندوة حول خدمات الويبو ومبادراتها | المعهد الوطني للملكية الصناعية (INPI) | البرتغال (PT) | البرتغال (PT) | جامعة / معهد بحث + مستخدمون | 190 |
| 2-2017 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم، دال | حلقة عمل حول استخدام الإيداع وفق نظام الخدمات الشبكية لمعاهدة البراءات (ePCT) بالتنسيق مع مكتب الملكية الصناعية في الجمهورية السلوفاكية والملكية الصناعية في الجمهورية التشيكية | معهد فيسغراد للبراءات | سلوفاكيا (SK) الجمهورية التشيكية (CZ) | سلوفاكيا (SK) الجمهورية التشيكية (CZ) | مكتب+ مستخدمون | 60 |
| 2-2017 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | جيم، واو | تدريب حول إجراءات معاهدة البراءات لفاحصي البراءات |  | تركيا (TR) | تركيا (TR) | مكتب | 100 |
| 2-2017 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | هاء | ندوات الويبو الوطنية حول نظام معاهدة البراءات ونظام لاهاي وتدريب موظفي المكاتب |  | كمبوديا (KH) | كمبوديا (KH) | مكتب+ مستخدمون | 80 |
| 3-2017 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء | ندوات بشأن معاهدة البراءات |  | موزامبيق (MZ) | موزامبيق (MZ) | مستخدمون | 40 |
| 3-2017 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، دال | بعثة خبراء بشأن الخدمات الشبكية للمعاهدة |  | المغرب (MA) | المغرب (MA) | مكتب+ جامعة / معهد بحث + مستخدمون | 40 |
| 3-2017 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | هاء | حلقة عمل بشأن معاهدة البراءات للدول الأعضاء المنضمة حديثًا |  | جيبوتي (DJ) الأردن (JO) الكويت (KW) | جيبوتي (DJ) الأردن (JO) الكويت (KW) | مكتب | 350 |
| 3-2017 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | جيم | اجتماع بشأن شهادات الجودة وأفضل الممارسات لفائدة مكاتب تسلم الطلبات بناء على معاهدة البراءات (الدورة الخامسة) | المعهد المكسيكي للملكية الصناعية (IMPI) | المكسيك (MX) | البرازيل (BR) شيلي (CL)  كولومبيا (CO)  كوبا (CU) الجمهورية الدومينيكية (DO) المكسيك (MX) بيرو (PE) إسبانيا (ES)" | مكتب | 10 |
| 3-2017 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | جيم، دال | بعثة خبراء لمديرية الملكية الصناعية، البحرين |  | البحرين (BH) | البحرين (BH) | مكتب | 5 |
| 4-2017 | الميزانية العادية | حلقة عمل | جيم، دال | تدريب فاحصي البراءات حول الفحص في المرحلة الوطنية لمعاهدة البراءات |  | عمان (OM) | عمان (OM) | مكتب | 5 |
| 4-2017 | الميزانية العادية | حلقة عمل | جيم، دال | تدريب فاحصي البراءات حول الفحص في المرحلة الوطنية لمعاهدة البراءات |  | ايران (جمهورية - الإسلامية) (IR) | ايران (جمهورية - الإسلامية) (IR) | مكتب | 27 |
| 5-2017 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء | ندوة حول خدمات الويبو ومبادراتها | المعهد الوطني للدفاع عن المنافسة وحماية الملكية الفكرية (INDECOPI) | بيرو (PE) | بيرو (PE) | مكتب+ مستخدمون | 170 |
| 5-2017 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء | مدرسة الشرق الأقصى للبراءات، فلاديفوستوك | مكتب الويبو في الاتحاد الروسي | الاتحاد الروسي (RU) | الصين (CN) \* المنظمة الأوروبية الآسيوية للبراءات (EA) \* اليابان (JP) \* جمهورية كوريا (KR) \* الاتحاد الروسي (RU) | مكتب+ جامعة / معهد بحث + مستخدمون | 250 |
| 5-2017 | الميزانية العادية | أخرى | باء، جيم | المشاركة في المؤتمر الدولي السادس بشأن الملكية الصناعية والدورة التدريبية لفحص البراءات لبلدان أمريكا اللاتينية |  | كوبا (CU) | كوبا (CU) | مكتب+ مستخدمون | 100 |
| 5-2017 | الميزانية العادية |  | باء، جيم | حلقة عمل إقليمية حول البراءات وأنظمة الإيداع الإلكتروني  \ | الوكالة المعنية بالملكية الفكرية لجمهورية أوزبكستان | أوزبكستان (UZ) | أذربيجان (AZ) المنظمة الأوروبية الآسيوية للبراءات (EA) اليابان (JP) \* كازاخستان (KZ) جمهورية كوريا (KR) \* الاتحاد الروسي (RU) أوكرانيا (UA) أوزبكستان( (UZ | مكتب | 32 |
| 5-2017 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | جيم | تدريب فاحصي البراءات حول الفحص في المرحلة الوطنية لمعاهدة البراءات | المنظمة الأوروبية الآسيوية للبراءات | الاتحاد الروسي (RU) | أرمينيا (AM) أذربيجان (AZ) بيلاروس (BY) كازاخستان (KZ) قيرغيزستان (KG) الاتحاد الروسي (RU) طاجيكستان (TJ) تركمانستان (TM) | مكتب | 16 |
| 5-2017 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | جيم | تدريب فاحصي البراءات حول الفحص في المرحلة الوطنية لمعاهدة البراءات |  | منغوليا (MN) | منغوليا (MN) | مكتب | 2 |
| 6-2017 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | جيم | زيارة دراسية إلى الويبو بشأن معاهدة البراءات |  | سويسرا (CH) | الكاميرون (CM) هايتي (HT) | مكتب | 3 |
| 6-2017 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء | ندوة بشأن معاهدة البراءات في بارناول | المكتب الروسي للملكية الفكرية (Rospatent) | الاتحاد الروسي (RU) | الاتحاد الروسي (RU) | مكتب+ مستخدمون | 60 |
| 6-2017 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء | ندوات متقدمة بشأن معاهدة البراءات في بكين وغوانزو وزيارات مستخدم في بكين وغوانزو وشينزين | المكتب الحكومي الصيني للملكية الفكرية | الصين (CN) | الصين (CN) | مستخدمون | 300 |
| 6-2017 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء | ندوات بشأن معاهدة البراءات | المعهد الوطني للملكية الصناعية/المنظمة الأوروبية للبراءات | شيلي (CL) | شيلي (CL) المنظمة الأوروبية للبراءات (EP)\* | مكتب+ مستخدمون | 290 |
| 6-2017 | الصندوق الاستئماني/اليابان | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء | حلقة عمل إقليمية بشأن إدارة فحص البراءات | مكتب براءات اليابان  مكتب الويبو في اليابان | اليابان (JP) | بروناي دار السلام (BN) الهند (IN) اندونيسيا (ID) اليابان (JP) \* ماليزيا (MY) الفلبين (PH) تايلند (TH) فييت نام (VN) | مكتب | 16 |
| 7-2017 | الميزانية العادية | حلقة عمل | جيم | تدريب فاحصي البراءات حول الفحص في المرحلة الوطنية لمعاهدة البراءات |  | جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية (LA) | جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية (LA) | مكتب |  |
| 7-2017 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | ألف، باء | ندوات بشأن معاهدة البراءات | مكتب المسجل العام، ملاوي/ المنظمة الإقليمية الأفريقية للملكية الفكرية | ملاوي (MW) | ملاوي (MW) | مكتب+ جامعة / معهد بحث + مستخدمون | 35 |
| 7-2017 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء | ندوات بشأن معاهدة البراءات | وزارة العدل للشؤون القانونية في غامبيا/ المنظمة الإقليمية الأفريقية للملكية الفكرية | غامبيا (GM) | غامبيا (GM) | مكتب+ جامعة / معهد بحث + مستخدمون | 40 |
| 7-2017 | الميزانية العادية+ الصندوق الاستئماني/ إسبانيا | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | جيم | ندوة إقليمية بشأن معاهدة البراءات لفائدة بلدان أمريكا اللاتينية والكاريبي (جميع دول المنطقة الأطراف في المعاهدة) | المنظمة الأوروبية للبراءات | السلفادور (SV) | البرازيل (BR) شيلي (CL) كولومبيا (CO) كوستاريكا (CR) كوبا (CU) الجمهورية الدومينيكية (DO) إكوادور (EC) السلفادور (SV) غواتيمالا (GT) هندوراس (HN) المكسيك (MX) بيرو (PE)  المكتب الأوروبي للبراءات (EP)\* إسبانيا ( (ES\* | مكتب | 31 |
| 7-2017 | الصندوق الاستئماني / كوريا | حلقة عمل | جيم | حلقة عمل إقليمية حول تقاسم العمل في المرحلة الوطنية لمعاهدة البراءات | المعهد الدولي للتدريب في مجال الملكية الفكرية في كوريا / المكتب الكوري للملكية الفكرية | جمهورية كوريا (KR) | كمبوديا (KH) جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية (LA) اندونيسيا (ID) ميانمار (MM) ماليزيا (MY) الفلبين (PH) تايلند (TH) فييت نام (VN) جمهورية كوريا (KR) \* | مكتب | 17 |
| 8-2017 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | هاء | بعثة استشارية حول معاهدة البراءات | المكتب الأثيوبي للملكية الفكرية | إثيوبيا (ET) | إثيوبيا (ET) | مكتب+ مستخدمون | 35 |
| 8-2017 | الميزانية العادية | حلقة عمل | جيم | تدريب فاحصي البراءات حول الفحص في المرحلة الوطنية لمعاهدة البراءات |  | تايلند (TH) | تايلند (TH) | مكتب | 21 |
| 8-2017 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | دال | تدريب متقدم حول إجراءات معاهدة البراءات ونظام الخدمات الشبكية للمعاهدة |  | مصر (EG) | مصر (EG) | مكتب+ مستخدمون | 17 |
| 9-2017 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم، دال | ندوة أقاليمية بشأن السياسات المتعلقة بالنهوض بالاستخدام الأفضل لمعاهدة البراءات | مكتب الويبو في سنغافورة | سنغافورة (SG) | البرازيل (BR)  تشيلي (CL) الصين (CN) مصر (EG) إسرائيل (IL) جمهورية كوريا (KR) الاتحاد الروسي (RU) جنوب افريقيا (ZA) الأردن (JO) الهند (IN) سنغافورة (SG) اليابان (JP) \* الولايات المتحدة الأمريكية (US) \* | مكتب | 14 |
| 9-2017 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | هاء | زيارة دراسية إلى الويبو – حلقة عمل بشأن معاهدة البراءات |  | سويسرا (CH) | جيبوتي (DJ) | مكتب | 4 |
| 9-2017 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | دال | حلقات عمل حول استخدام الإيداع الإلكتروني بناء على معاهدة البراءات |  | هنغاريا (HU) | هنغاريا (HU) | مكتب+ مستخدمون | 40 |
| 9-2017 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | دال | حلقات عمل حول الخدمات الشبكية للمعاهدة |  | كازاخستان (KZ) | كازاخستان (KZ) | مكتب+ مستخدمون | 85 |
| 9-2017 | الصندوق الاستئماني/اليابان | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | جيم | حلقة عمل دون إقليمية حول الفحص في المرحلة الوطنية لمعاهدة البراءات واستخدام نواتج العمل من المراحل الوطنية الأخرى | المنظمة الإقليمية الأفريقية للملكية الفكرية / مكتب براءات اليابان | زمبابوي (ZW) | المنظمة الإقليمية الأفريقية للملكية الفكرية (AP) اثيوبيا (ET) غانا (GH) كينيا (KE) موزمبيق (MZ) نيجيريا (NG) أوغندا (UG) المكتب الأوروبي للبراءات (EP) \* اليابان( (JP | مكتب | 20 |
| 9-2017 | الميزانية العادية | أخرى | جيم | بعثة خبراء إلى الشركات ولجنة الملكية الفكرية بشأن تدريب فاحصي البراءات |  | جنوب أفريقيا (ZA) | جنوب أفريقيا (ZA) | مكتب |  |
| 9-2017 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء | ندوة وطنية شأن معاهدة البراءات | المكتب الروسي للملكية الفكرية (Rospatent)/ مكتب الويبو في الاتحاد الروسي | الاتحاد الروسي (RU) | الاتحاد الروسي (RU) | جامعة / معهد بحث + مستخدمون | 75 |
| 9-2017 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | دال | تدريب للدول الأعضاء في المنظمة الأوروبية الآسيوية للبراءات واستعراض أنشطة التعاون التقني بشأن معاهدة البراءات ـ المكتب الروسي للبراءات |  | الاتحاد الروسي (RU) | أرمينيا (AM) أذربيجان (AZ) بيلاروس (BY) كازاخستان (KZ) الاتحاد الروسي (RU) طاجيكستان (TJ) تركمانستان (TM) | مكتب | 21 |
| 9-2017 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء | حلقة عمل وطنية بشأن معاهدة البراءات وتدريب بشأن الخدمات الشبكية للمعاهدة | معهد شيلي الوطني للملكية الصناعية (الجزائر) | الجزائر (DZ) | الجزائر (DZ) | مكتب+ جامعة / معهد بحث + مستخدمون | 200 |
| 10-2017 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | ندوة وطنية بشأن معاهدة البراءات |  | نيكاراغوا (NI) | نيكاراغوا (NI) | مكتب+ مستخدمون | 70 |
| 10-2017 | الصندوق الاستئماني/الاتحاد الأفريقي | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | ألف، جيم | حلقة عمل وطنية لفاحصي البراءات حول تقاسم العمل في المرحلة الوطنية لمعاهدة البراءات | مكتب أستراليا للملكية الفكرية، | اندونيسيا (IN) | اندونيسيا (IN) استراليا (AU) \* | مكتب | 40 |
| 10-2017 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم، دال | حلقات عمل حول استخدام الإيداع الإلكتروني بناء على معاهدة البراءات |  | سلوفينيا (SI)، | سلوفينيا (SI)، | مكتب+ مستخدمون | 12 |
| 10-2017 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | حلقات عمل دون إقليمية حول معاهدة البراءات لدول عربية مختارة متعاقدة في معاهدة البراءات |  | مصر (EG) | الجزائر (DZ) البحرين (BH) مصر (EG) الأردن (JO) الكويت (KW) ليبيا (LY) المغرب (MA) عُمان (OM) المملكة العربية السعودية (SA) السودان (SD) الجمهورية العربية السورية (SY) مجلس التعاون لدول الخليج العربية (GCC) | مكتب+ جامعة / معهد بحث + مستخدمون | 42 |
| 11-2017 | الميزانية العادية | أخرى | باء، جيم | بعثة خبراء حول عمليات معاهدة البراءات إلى مكتب الصين للملكية الفكرية | مكتب الويبو في الصين إدارة الملكية الفكرية في شنغهاي | الصين (CN) | الصين (CN) | مكتب+ مستخدمون | 180 |
| 11-2017 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء | اجتماع مائدة مستديرة حول أفضل الممارسات بشأن المعاهدة ونظام الخدمات الشبكية للمعاهدة/ حلقة عمل بشأن الاستخدام الفعال لخدمات الويبو العالمية للملكية الفكرية |  | الصين (CN) | الصين (CN) | مستخدمون |  |
| 11-2017 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | حلقة عمل دون إقليمية بشأن معاهدة البراءات لدول عربية مختارة متعاقدة في معاهدة البراءات |  | جزر القمر (KM) | جزر القمر (KM) جيبوتي (DJ) موريتانيا (MR) | مكتب+ جامعة / معهد بحث + مستخدمون | 57 |
| 11-2017 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | ندوات بشأن معاهدة البراءات |  | الجمهورية الدومينيكية (DO) | الجمهورية الدومينيكية (DO) | مكتب+ جامعة / معهد بحث + مستخدمون | 79 |
| 11-2017 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | جيم | حلقة عمل إقليمية حول إدارة التعلم القائم على الكفاءة |  | ماليزيا (MY) | اندونيسيا (ID) ماليزيا (MY) باكستان (PK) الفلبين (PH) سنغافورة (SG) تايلند (TH) | مكتب | 14 |
| 11-2017 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | حلقة عمل وطنية بشأن معاهدة البراءات |  | كوبا (CU) | كوبا (CU) | مكتب+ جامعة / معهد بحث + مستخدمون | 25 |
| 11-2017 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء | ندوات جوالة حول نظام معاهدة التعاون بشأن البراءات في كييف ولييف، أوكرانيا | MEDT (أوكرانيا)، المعهد الأوكراني للملكية الفكرية، جامعة لفيفسكا بوليتكنيكا الوطنية | أوكرانيا (UA) | أوكرانيا (UA) | مكتب+ جامعة / معهد بحث + مستخدمون | 98 |
| 12-2017 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم، هاء | حلقة عمل بشأن معاهدة البراءات |  | سان تومي وبرينسيبي (ST) | سان تومي وبرينسيبي (ST) | مكتب+ جامعة / معهد بحث + مستخدمون | 20 |
| 12-2017 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | حلقة عمل معاهدة التعاون بشأن البراءات لبلدان الكاريبي | المعهد المكسيكي للملكية الصناعية | المكسيك (MX) | بربادوس (BB) بليز (BZ) سانت لوسيا (LC) جامايكا (JM) ترينيداد وتوباغو (TT) المكسيك (MX) | مكتب+ مستخدمون | 150 |
| 12-2017 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | دال | حلقة عمل حول استخدام الإيداع الإلكتروني بناء على معاهدة البراءات |  | كرواتيا (HR) | كرواتيا (HR) | مكتب+ جامعة / معهد بحث + مستخدمون | 15 |
| 12-2017 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | دال | حلقة عمل بشأن الخدمات الشبكية للمعاهدة |  | رومانيا (RO) | رومانيا (RO) | مكتب | 5 |
| 12-2017 | أخرى | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | حلقة عمل بشأن معاهدة البراءات | مدرسة البوليتكنك الوطنية بوهران - موريس أودين | الجزائر (DZ) | الجزائر (DZ) | مكتب+ جامعة / معهد بحث + مستخدمون | 400 |

[يلي ذلك المرفق الثاني]

***أنشطة المساعدة التقنية التي لها تأثير مباشر على معاهدة البراءات***

***(الأنشطة المنجزة حتى الآن في عام 2018/خطة العمل للفترة المتبقية من عام 2018)***

يحتوي هذا المرفق على قائمة شاملة لجميع أنشطة المساعدة التقنية التي لها تأثير مباشر على استخدام البلدان النامية لمعاهدة البراءات، والتي أجريت حتى الآن في عام 2018 وتلك المزمع تنفيذها في الفترة المتبقية من عام 2018، وهي مصنّفة بحسب محتويات نشاط المساعدة التقنية المنجزة على النحو المشروح أيضا في الملاحظات التمهيدية للمرفق الأول أعلاه.

| **التاريخ** | **التمويل** | **الحدث** | **المضمون** | **وصف الحدث** | **الجهة (الجهات) المشاركة في التنظيم** | **المكان** | **أصل المشاركين** | **نوع المشاركين** | **عدد المشاركين** |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 2018-1 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | ألف، جيم | حلقة عمل تدريبية حول فحص البراءات باستخدام نواتج العمل من المراحل الوطنية الأخرى | المكتب الأوروبي للبراءات | المملكة العربية السعودية (SA) | مكتب براءات الاختراع لمجلس التعاون لدول الخليج العربية (GCC) عُمان (OM) المكتب الأوروبي للبراءات (EP) \* | مكتب | 21 |
| 2018-1 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء | ندوة حول خدمات الويبو ومبادراتها |  | بولندا (PL) | بولندا (PL) | مكتب+ مستخدمون | 400 |
| 2018-2 | الميزانية العادية | أخرى | باء | اجتماع مائدة مستديرة مع محامي البراءات وممثلي الشركات الأوكرانية |  | أوكرانيا ( (UA | أوكرانيا ( (UA | مستخدمون | 50 |
| 2018-2 | الميزانية العادية | أخرى | باء، جيم | اجتماع مائدة مستديرة مع فاحصي البراءات ومحاميي البراءات وغيرهم من ممارسي الملكية الفكرية |  | بيلاروس (BY) | بيلاروس (BY) | مكتب+ مستخدمون | 30 |
| 2018-2 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم، دال | حلقة عمل وطنية بشأن معاهدة البراءات | مركز الملكية الفكرية، منظمة الدولة لتسجيل السندات والعقارات | ايران (جمهورية - الإسلامية) (IR) | ايران (جمهورية - الإسلامية) (IR) | مكتب+ مستخدمون | 200 |
| 2018-2 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء | ندوات جوالة بشأن معاهدة البراءات |  | بنما (PA) | بنما (PA) | مكتب+ جامعة / معهد بحث + مستخدمون | 60 |
| 2018-3 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم، دال | حلقة عمل وطنية بشأن معاهدة البراءات | مجلس البحوث وزارة التربية والتعليم مصلحة الملكية الفكرية، وزارة التجارة والصناعة | عمان (OM) | عمان (OM) | مكتب+ جامعة / معهد بحث + مستخدمون | 90 |
| 2018-3 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، دال | ندوة وطنية جوالة حول معاهدة البراءات | مكتب الهند للملكية الفكرية غرفة التجارية والصناعة الهندية أسوشام (الهند) | الهند (IN) | الهند (IN) | مكتب+ مستخدمون | 300 |
| 2018-3 | الصندوق الاستئماني/اليابان | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | حلقة عمل تدريبية حول فحص البراءات باستخدام نواتج العمل من المراحل الوطنية الأخرى | مكتب براءات اليابان | المغرب (MA) | المغرب (MA) | مكتب |  |
| 2018-3 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | ندوة حول خدمات الويبو ومبادراتها |  | سلوفينيا (SI)، | سلوفينيا (SI)، | مكتب+ مستخدمون |  |
| 2018-4 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء | حلقة عمل وطنية بشأن معاهدة البراءات |  | الجزائر (DZ) | الجزائر (DZ) | مكتب+ مستخدمون |  |
| 2018-4 | أخرى | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | ألف، واو | تدريب لعدد 2 فاحصي البراءات من مكتب الفلبين للملكية الفكرية ـ البحث في المتواليات الجينية |  | سويسرا (CH) | الفلبين (PH) | مكتب |  |
| 2018-4 | الصندوق الاستئماني/ الاتحاد الأفريقي | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | ألف، جيم | حلقة عمل عن الفحص الموضوعي للبراءات في المرحلة الوطنية لمعاهدة البراءات |  | بابوا غينيا الجديدة (PG) | بابوا غينيا الجديدة (PG) | مكتب |  |
| 2018-4 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء | ندوة وطنية حول الملكية الفكرية للمحامين والقضاة وأعضاء النيابة العامة/ ندوة حول الابتكار |  | موزامبيق (MZ) | موزامبيق (MZ) | مكتب+ مستخدمون |  |
| 2018-4 | الميزانية العادية | أخرى | هاء | زيارة ترويجية لمعاهدة البراءات وندوة حول المعاهدة |  | الأرجنتين (AR) | الأرجنتين (AR) | مكتب+ مستخدمون |  |
| 2018-4 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | هاء | زيارة دراسية إلى الويبو – حلقة عمل بشأن معاهدة البراءات |  | سويسرا (CH) | كمبوديا (KH) | مكتب+ مستخدمون | 2 |
| 2018-4 | الميزانية العادية | أخرى | باء | تدريب وطني متقدم لمحامي البراءات والعلامات التجارية حول أنظمة معاهدة البراءات ومدريد ولاهاي |  | ليتوانيا (LT) إستونيا (EE) | ليتوانيا (LT) إستونيا (EE) | مكتب+ مستخدمون |  |
| 2018-4 | الميزانية العادية | أخرى | باء | تدريب وطني متقدم لمحامي البراءات والعلامات التجارية حول أنظمة معاهدة البراءات ومدريد ولاهاي |  | استونيا (EE) | استونيا (EE) | مكتب+ مستخدمون |  |
| 2018-5 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | جيم، دال | حلقة عمل إقليمية حول معاهدة البراءات لفاحصي البراءات |  | بيرو (PE) | بيرو (PE) | مستخدمون |  |
| 2015-5 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | ألف، باء، جيم | حلقة عمل حول الفحص في المرحلة الوطنية لمعاهدة البراءات واستخدام نواتج العمل |  | تايلند (TH) | تايلند (TH) | مكتب |  |
| 2018-5 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | جيم | ندوة حول معاهدة البراءات |  | تركيا (TR) | تركيا (TR) | مستخدمون |  |
| 2018-5 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | ندوات الويبو الجوالة حول معاهدة البراءات لبلدان الكاريبي |  | ترينيداد وتوباغو (TT) بربادوس(BB) بليز BZ)) | ترينيداد وتوباغو (TT) بربادوس (BB) بليز (BZ) | مكتب+ مستخدمون |  |
| 2018-5 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | حلقة عمل دون إقليمية بشأن معاهدة البراءات للبلدان الأفريقية الناطقة بالبرتغالية | المعهد الوطني للملكية الصناعية (INPI) بالبرازيل | البرازيل (BR) | أنغولا (AO) البرازيل (BR) كاب فيردي (CV) موزمبيق (MZ) سان تومي وبرينسيبي (ST) | مكتب+ مستخدمون |  |
| 2018-5 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | جيم | حلقة عمل وطنية بشأن معاهدة البراءات وتدريب على معاهدة البراءات لموظفي مكاتب الملكية الفكرية |  | قطر (QA) | قطر (QA) | مكتب |  |
| 2018-5 | الميزانية العادية | أخرى | باء، جيم | تدريب حول معاهدة البراءات في حدث تدريب فاحصي المنظمة الأوروبية الآسيوية للبراءات |  | المنظمة الأوروبية الآسيوية للبراءات | أرمينيا (AM) أذربيجان(AZ) بيلاروس (BY) كازاخستان (KZ) قيرغيزستان (KG) الاتحاد الروسي (RU) طاجيكستان (TJ) | مكتب |  |
| 2018-6 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء | دورة تدريبية أساسية حول معاهدة البراءات |  | ليتوانيا (LT) | ليتوانيا (LT) | مكتب+ مستخدمون |  |
| 2018-6 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، دال | ندوة بشأن معاهدة البراءات لفائدة الجامعات |  | كوبا (CU) | كوبا (CU) | مكتب+ جامعة / معهد بحث + مستخدمون |  |
| 2018-6 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم، دال | حلقة عمل إقليمية حول معاهدة البراءات للدول الأعضاء في المنظمة الأفريقية للملكية الفكرية/ التدريب على الإيداع الإلكتروني بناء على المعاهدة لموظفي المنظمة الأفريقية للملكية الفكرية |  | المنظمة الأفريقية للملكية الفكرية ((OA | الدول الأعضاء في المنظمة الأفريقية للملكية الفكرية ((OA | مكتب+ مستخدمون |  |
| 2018-6 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | ندوات جوالة بشأن معاهدة البراءات |  | الاتحاد الروسي (RU) | الاتحاد الروسي (RU) | مكتب+ مستخدمون |  |
| 2018-6 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | مشاركة معاهدة البراءات في حدث سكولكوفو |  | الاتحاد الروسي (RU) | الاتحاد الروسي (RU) | مستخدمون |  |
| 2018-6 | الصندوق الاستئماني/اليابان | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | حلقة عمل إقليمية حول إدارة فحص البراءات | مكتب براءات اليابان | اليابان (JP) | البرازيل (BR) الهند (IN) اندونيسيا (ID) ماليزيا (MY) المكسيك (MX) الفلبين (PH) سنغافورة (SG) تايلند (TH) فييت نام (VN) | مكتب |  |
| 2018-6 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | ندوة وطنية حول معاهدة البراءات ـ التطورات الأخيرة بموجب معاهدة البراءات والخدمات الشبكية للمعاهدة والأعمال المقبلة |  | تايلند (TH) | تايلند (TH) | مكتب+ مستخدمون |  |
| 2018-7 | الصنوق الاستئماني/ الاتحاد الأفريقي | حلقة عمل | ألف، هاء | حلقة عمل وطنية لفاحصي البراءات حول استخدام نواتج العمل من المراحل الوطنية الأخرى |  | باكستان(PK). | باكستان(PK). | مكتب |  |
| 2018-7 | الميزانية العادية | دعم إدارة البحث الدولي/إدارة الفحص التمهيدي الدولي بشأن معاهدة البراءات | واو | تدريب على الفحص الموضوعي بواسطة إدارة بحث دولي/إدارة فحص تمهيدي دولي في مكتب الفلبين للملكية الفكرية |  | الفلبين (PH) | الفلبين (PH) | مكتب |  |
| 2018-7 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | ندوة وطنية بشان معاهدة البراءات |  | السلفادور (SV) | السلفادور (SV) | مكتب+ مستخدمون |  |
| 2018-8 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم، دال | تدريب على إجراءات معاهدة البراءات |  | كينيا (KE) | كينيا (KE) | مكتب+ مستخدمون |  |
| 2018-8 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | ندوة وطنية بشان معاهدة البراءات |  | شيلي (CL) | شيلي (CL) | مكتب+ مستخدمون |  |
| 2018-9 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | حلقة عمل وطنية بشأن معاهدة البراءات | مكتب براءات الاختراع المصري | الإمارات العربية المتحدة (AE) | الإمارات العربية المتحدة (AE) | مكتب+ مستخدمون |  |
| 2018-9 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | ندوة وطنية جوالة حول معاهدة البراءات |  | صربيا(RS) | صربيا(RS) | مكتب+ مستخدمون |  |
| 2018-9 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | مشاركة معاهدة البراءات في حدث سكولكوفو |  | الاتحاد الروسي (RU) | الاتحاد الروسي (RU) | مستخدمون |  |
| 2018-10 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | حلقة عمل حول معاهدة البراءات وتدريب على الإيداع الإلكتروني بموجب معاهدة البراءات |  | السودان (SD) | السودان (SD) | مكتب+ جامعة / معهد بحث + مستخدمون |  |
| 2018-10 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | جيم | بعثة خبراء إلى مديرية الملكية الصناعية |  | البحرين (BH) | البحرين (BH) | مكتب |  |
| 2018-10 | الميزانية العادية | أخرى | جيم | تدريب على تكنولوجيا المعلومات بشأن معاهدة البراءات في حدث تدريب فاحصي المنظمة الأوروبية الآسيوية للبراءات |  | الاتحاد الروسي (RU) | أرمينيا (AM) أذربيجان (AZ) بيلاروس (BY) كازاخستان (KZ) قيرغيزستان (KG) الاتحاد الروسي (RU) طاجيكستان (TJ) | مكتب |  |
| 2018-10 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | جيم | تدريب فاحصي البراءات |  | فييت نام (VN) | فييت نام (VN) | مكتب |  |
| 2018-10 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | جيم | حدث تدريب دون إقليمي حول نظام معاهدة البراءات |  | سنغافورة (SG) | إندونيسيا (ID) كمبوديا (KH) ميانمار (MM) تايلند (TH) فييت نام (VN) بروناي (BN) لاوس (LA) ماليزيا (MY) سنغافورة (SG) الفلبين (PH)) | مكتب |  |
| 2018-10 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | حلقة عمل إقليمية حول معاهدة البراءات وركن البراءات للدول الأعضاء في إقليم أمريكا اللاتينية والكاريبي | مكتب الولايات المتحدة للبراءات والعلامات | الولايات المتحدة الأمريكية (US) | البرازيل (BR) تشيلي (CL) كولومبيا (CO) كوستاريكا (CR) الجمهورية الدومينيكية (DO) الإكوادور (EC) السلفادور (SV) غواتيمالا (GT) هندوراس (HN) المكسيك (MX) نيكاراغوا (NI) بنما (PA) بيرو (PE) | مكتب |  |
| 2018- يحدد لاحقًا | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | ألف | ندوة وطنية حول حماية حقوق الملكية الفكرية |  | لاتفيا (LV) | لاتفيا (LV) | مكتب+ مستخدمون |  |
| 2018- يحدد لاحقًا | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | حلقة عمل وطنية بشأن نظامي معاهدة البراءات ومدريد |  | بيلاروس (BY) | بيلاروس (BY) | مكتب+ مستخدمون |  |
| 2018- يحدد لاحقًا | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | ندوة وطنية جوالة حول معاهدة البراءات |  | الجمهورية التشيكية (CZ) | الجمهورية التشيكية (CZ) | مكتب+ مستخدمون |  |
| 2018- يحدد لاحقًا | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | هاء | ندوة حول معاهدة البراءات لتشجيع الانضمام إلى معاهدة البراءات |  | أوروغواي (UY) | أوروغواي (UY) | مكتب+ مستخدمون |  |
| 2018- يحدد لاحقًا | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | هاء | ندوة حول معاهدة البراءات لتشجيع الانضمام إلى معاهدة البراءات |  | جامايكا (JM) | جامايكا (JM) | مكتب+ مستخدمون |  |
| 2018- يحدد لاحقًا | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم، هاء | ندوات دون إقليمية لجمعية الأمريكتين للملكية الصناعية بشأن معاهدة البراءات والخدمات الشبكية لها |  | يحدد لاحقًا | يحدد لاحقًا | مكتب |  |
| 2018- يحدد لاحقًا | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | هاء | ندوة حول معاهدة البراءات لتشجيع الانضمام إلى معاهدة البراءات |  | باراغواي (PY) | باراغواي (PY) | مكتب+ مستخدمون |  |
| 2018- يحدد لاحقًا | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | ندوات بشأن معاهدة البراءات | اللجنة المعنية بالشركات والملكية الفكرية (CIPC) | جنوب أفريقيا (ZA) | جنوب أفريقيا (ZA) | مكتب |  |
| 2018- يحدد لاحقًا | الميزانية العادية | أخرى | جيم | حلقة عمل إقليمية حول معاهدة البراءات وركن البراءات للدول الأعضاء في المنظمة الإقليمية الأفريقية للملكية الفكرية وبعض الدول المراقبة |  | رواندا (RW) | الدول الأعضاء في المنظمة الإقليمية الأفريقية للملكية الفكرية | مكتب+ مستخدمون |  |
| 2018- يحدد لاحقًا | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | حلقة عمل دون إقليمية حول معاهدة البراءات لفائدة مجموعة مختارة من البلدان العربية |  | الأردن (JO) | العراق (IQ) الأردن (JO) ليبيا (LY) الجمهورية العربية السورية((SY | مكتب |  |
| 2018- يحدد لاحقًا | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | ندوة وطنية جوالة حول معاهدة البراءات |  | سلوفاكيا (SK) | سلوفاكيا (SK) | مكتب+ مستخدمون |  |

[يلي ذلك المرفق الثالث]

اللجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية

الدورة السابعة عشرة

جنيف، من 11 إلى 15 أبريل 2016

الملحق الأول لملخص الرئيس

1. ستجمع أمانة الويبو ممارساتها وأدواتها ومنهجياتها الحالية بشأن توفير المساعدة التقنية.

بالإضافة إلى ذلك، ينبغي أن توفر الويبو محفلا دوريا للدول الأعضاء كي تتبادل تجاربها وأدواتها ومنهجياتها بشأن المساعدة التقنية وتكوين الكفاءات وعلى وجه التحديد:

أ. ينبغي تنظيم ندوة ليوم واحد على هامش الدورة CDIP/19،

ب. وينبغي أن تنشئ الويبو منتدى إلكترونيا على الإنترنت لتبادل الأفكار والممارسات والتجارب. والأفضل أن يكون المنتدى الإلكتروني مدمجا مع سائر المحافل الإلكترونية التي أنشأتها الويبو في السابق.

2. ينبغي أن تواصل أمانة الويبو تحسين التنسيق الداخلي في المنظمة، والتعاون مع وكالات الأمم المتحدة وبرامجها وسائر المنظمات الدولية المعنية، وكذلك التعاون مع المكاتب الوطنية والإقليمية للملكية الفكرية بشأن القضايا المتعلقة بالمساعدة التقنية وتكوين الكفاءات والتعاون الموجه نحو التنمية. وستحدّد الأمانة اقتراحات جديدة لهذا الغرض وتقديم تقرير بشأن إلى اللجنة.

3. ينبغي أن تقيم الأمانة الأدوات والمنهجيات الحالية لقياس الوقع والكفاءة والفعالية لأنشطة المساعدة التقنية على مختلف المستويات وأن تسعى، في إطار هذا المسار، إلى تحديد مجالات التحسين الممكنة. وينبغي استعمال المعلومات المستفادة من هذا المسار لتطوير أنشطة مستقبلية وأنشطة المتابعة في مجال المساعدة التقنية واستدراك أية نواقص. وينبغي أن ترصد الويبو وتقيم النتائج على المدى الطويل لأنشطة الويبو في مجال المساعدة التقنية، ولا سيما تلك الرامية إلى تحسين الكفاءات المؤسسية للمستفيدين.

ومن أجل توفير المساعدة التقنية ذات الجودة، ينبغي أن تنظر الويبو في اتباع إجراء متوازن وراسخ للمراجعة الثنائية فيما يتعلق بالدراسات التي تطلبها الويبو والمستعملة في المساعدة التقنية.

4. الطلب من الأمانة أن تقدم وثيقة تحتوي على ممارسات الويبو الحالية فيما يتعلق باختيار الاستشاريين لأغراض المساعدة التقنية. وسيكون هذا لأغراض إعلامية.

5. الطلب من الأمانة أن تحدّث بشكل دوري، وإن أمكن أن تجدّد القائمة الإلكترونية للخبراء والاستشاريين لأغراض المساعدة التقنية.

6. الطلب من الأمانة أن تبحث وتقدم تقريرا عن التحسينات الممكنة بشأن القسم المخصص في موقع الويبو للإخبار عن أنشطة الويبو للمساعدة التقنية.

[نهاية المرفق الثالث والوثيقة]